

13

18 aprile 2003



CRONACHE DA PALAZZO CISTERNA

Autorizzazione Tribunale di Torino n. 1788 del 29.3.1966 – Direttore responsabile: ROBERTO MOISIO
Poste Italiane. Spedizione in a.p. – 70% – D.C. – D.C.I. – Torino – Numero 13 – Anno 2003

Provincia di Torino
Agenzia di informazione
serie III anno VIII
www.provincia.torino.it

Auguri, auguri!

18 aprile 2003



La redazione di
Cronache da Palazzo Cisterna
augura a tutti una Felice Pasqua.

Arrivederci al 9 maggio.

Vicedirettore: Lorenza Tarò

Comitato di direzione: Giovanni Ferrero, Enzo Carnazza

Redazione: Jolanda Gagliardi

Hanno collaborato: Cesare Bellocchio, Sara Buosi, Nadia Cuscela, Emma Dovano, Patrizia Virzi

Fotografie: Mario Locci e Andrea Vettoretti

Grafica: Marina Boccalon

Segreteria: Luca Soru

Pagine del Consiglio a cura di Edgardo Pocerobba e Valeria Rossella

3. In soccorso del museo di Baghdad
4. Tutti in pista con Pasport
5. Disabili e lavoro
5. "Vicecapitali premessa della secessione"
6. Da Vox organorum a Organalia
6. Mafia, Ecomafie, Narcotraffici
7. Cuba a Palazzo Cisterna
8. Tulipani e delizie dei sultani

. Un occhio di riguardo

. I lavori del Consiglio Provinciale

. Dicono di noi

IN SOCCORSO DEL MUSEO DI BAGHDAD

Il Centro Scavi Archeologici di Torino, sostenuto dalla Provincia di Torino e dalle altre istituzioni torinesi, giocherà un ruolo di primo piano nell'opera di salvaguardia e di restauro che si sta preparando in Iraq per conservare le tracce delle grandi civiltà mesopotamiche. Lo hanno annunciato mercoledì scorso a Palazzo Cisterna il direttore del Centro, Giorgio Gullini, la presidente del Consiglio di amministrazione Mercedes Bresso e gli assessori alla cultura Valter Giuliano, Fiorenzo Alfieri e Giampiero Leo. In particolare, Gullini ha sottolineato che il progetto del Centro Scavi di Torino è stato fatto proprio dal Governo italiano, che lo ha presentato proprio il giorno successivo a Parigi alla sede dell'Unesco. Il progetto comprende attività di catalogazione, di messa in sicurezza e restauro dei siti archeologici e dello stesso museo di Baghdad, devastato dalla guerra e dalle ruberie degli ultimi giorni. La delegazione italiana alla riunione di Parigi era composta dal dottor Giuseppe Proietti, direttore generale dei Beni archeologici del Ministero per i Beni culturali e dall'architetto Roberto Parapetti, direttore scientifico del Centro ricerche archeologiche e scavi di Torino, su designazione dello stesso professor Gullini, direttore del Centro. Sia la presidente Bresso sia gli amministratori degli altri Enti torinesi hanno osservato l'assoluta necessità di sostenere e valorizzare l'attività del Centro Scavi, una delle più prestigiose realtà culturali della città e, al tempo stesso, una risorsa per il Paese e per la cultura mondiale. (ec)



Alfieri, Leo, Bresso, Gullini, Giuliano a Palazzo Cisterna

TUTTI IN PISTA CON PASPORT

Tutto è pronto per la sesta edizione di "Pasport". Sabato 10 e domenica 11 maggio, in oltre 110 tra comuni, comunità montane della provincia di Torino e circoscrizioni di Torino, migliaia di cittadini di tutte le età avranno a disposizione gli spazi sportivi pubblici e privati per avvicinarsi alla pratica non agonistica di base. Saranno alcune migliaia gli impianti aperti al pubblico; altrettanti gli istruttori impegnati a far conoscere le regole di quasi 200 discipline e specialità sportive. Per un giorno la provincia di Torino diventerà un unico e grande impianto sportivo, a disposizione di tutti gratuitamente. La conferenza stampa di presentazione della manifestazione si terrà lunedì 28 aprile alle 11,30 al circolo della Stampa Sporting (corso Agnelli, 45 - Torino). "Il successo della kermesse di Pasport è reso possibile dall'opera di tanti cittadini e volontari, del Coni, delle Federazioni Sportive e degli Enti di Promozione e all'impegno dei Comuni" - spiega Silvana Accossato, assessore provinciale allo Sport. "Per le associazioni è anche l'occasione per far conoscere ai cittadini la propria attività ed i propri programmi". Partecipare a "Pasport" è facile: basta recarsi da soli, con la famiglia o con gli amici presso gli impianti segnalati dai Comuni e compilare la scheda di partecipazione. L'avventura sportiva proposta dalla Provincia, dai Comuni e dalle associazioni sportive è tutta all'insegna del divertimento, della salute e del rispetto dell'ambiente. Come l'anno scorso, "Pasport" si gemellerà con l'analoga manifestazione promossa dalla Provincia di Barcellona. "Il gemellaggio con gli amici catalani - spiega l'assessore Accossato - è un'ottima occasione per scambiarsi esperienze, migliorare, se necessario, la formula organizzativa e dare un rilievo europeo alla nostra iniziativa. All'organizzazione di appuntamenti rilevanti come Pasport lavora il Tavolo provinciale dello Sport, costituito dalla Provincia con i rappresentanti degli Enti Locali, del Coni e degli Enti di Promozione Sportiva, convinti che solo la concertazione con tutti i soggetti coinvolti può contribuire a superare la crisi profonda che lo sport sta attraversando". (mf)



DISABILI E LAVORO

È stato presentato a Palazzo Cisterna mercoledì 16 aprile "Il lavoro è reale integrazione", un progetto promosso dalla Provincia di Torino d'intesa con Regione Piemonte e Città di Torino, con l'adesione di numerose Associazioni di rappresentanza delle Persone con disabilità. L'iniziativa si propone di contribuire a diffondere la cultura dell'integrazione delle persone disabili, il diritto alle pari opportunità e ad una piena cittadinanza, secondo quanto suggerito dall'Unione Europea e dal Ministero del Lavoro e delle Politiche Sociali. Ad illustrare "Il lavoro è reale integrazione" sono intervenuti, oltre alla presidente della Provincia Mercedes Bresso e gli assessori al Lavoro Barbara Tibaldi e alla Solidarietà Sociale Maria Pia Brunato, l'assessore all'Assistenza del Comune di Torino Stefano Lepri, la presidente dell'A.N.F.F.A.S.



Piera Civalleri e il direttore del Segretariato Sociale della Rai Carlo Romeo. Per evitare una sovrapposizione di interventi ed una eccessiva frammentazione, il progetto propone, fra l'altro, il coordinamento delle iniziative che verranno avviate nel corso di quest'anno. "È necessario – si legge nella nota presentata alla

stampa – sollecitare attenzione e promuovere la cultura dell'integrazione attraverso iniziative mirate di comunicazione e di sensibilizzazione, rivolte sia ai target specifici, sia al grande pubblico. Ci auguriamo che le azioni previste possano stimolare le sensibilità, individuali e collettive, dei destinatari". (cp)

"VICECAPITALI PREMESSA DELLA SECESSIONE"

"L'idea di istituire quattro vicecapitali è coerente con il vecchio progetto leghista delle quattro macroregioni, premessa della secessione". Lo ha dichiarato la presidente della Provincia di Torino, Mercedes Bresso, commentando la proposta del ministro Umberto Bossi. "Se il progetto rimane quello originale della Lega – ha osservato Bresso – di questo occorrerebbe parlare. Gli italiani hanno il diritto di sapere se si sta discutendo di federalismo o se si sta perseguendo silenziosamente ma concretamente un disegno di disarticolazione del paese". "Le cosiddette vicecapitali – ha aggiunto Bresso – rappresentano non un'opportunità, ma un pericolo per le autonomie regionali e locali. Con il federalismo ogni Regione ha una sua piccola capitale, con le vicecapitali, la maggior parte delle Regioni avrebbe la testa in una città collocata fuori dal suo territorio. Non mi sembra un bel risultato". "Quanto al decentramento dei Ministeri, anche questa è un'idea che non può entusiasmare. Non ci interessa avere a Torino un Ministero che mantiene intatti tutti i suoi poteri. Ci interessa e molto, invece, un Ministero che, pur rimanendo a Roma, sia spogliato delle funzioni non strettamente indispensabili e chiediamo che siano affidate a Regioni ed Enti Locali tutte le materie che possono essere gestite al loro livello".

DA VOX ORGANORUM A ORGANALIA

L'edizione 2003 di Organalia, è questo il marchio definitivo della rassegna organistica della Provincia di Torino, realizzata grazie al contributo della Fondazione Crt, prevede 21 appuntamenti che avranno inizio a Torino e si concluderanno a Bussoleno. In questo itinerario musicale, Organalia toccherà Carignano, Pinerolo, Sant'Ambrogio di Torino, Montanaro, Volpiano, Susa, Pino Torinese, Luserna San Giovanni, Foglizzo, Fenestrelle, Mezenile, Brozzo, Vallo di Caluso, Ivrea, Grugliasco, Milanere di Almese, Chieri, Chivasso, Tonengo di Mazzè, comprendendo, in questo modo, tutte le realtà del vasto ed articolato territorio provinciale. Il concerto inaugurale, la sera di lunedì 5 maggio, nella Chiesa Evangelica Valdese di Torino (corso Vittorio Emanuele II, 25) sarà interpretato dall'organista spagnola Pilar Cabrera. La concertista, originaria di Marbella (Malaga), dopo i numerosi successi ottenuti in altri paesi europei, si esibirà per la prima volta in Italia sul Pinchi della Chiesa Evangelica Valdese di Torino. "L'antica arte organara, unita alla sapienza interpretativa degli artisti contemporanei - afferma l'assessore alla cultura Valter Giuliano - fa vibrare le canne, ma anche le nostre sensibilità, scatenando emozioni antiche e profonde, sempre attuali. Si rinnova il rito comunicativo della musica, linguaggio planetario capace di parlare a tutti e a ognuno". Da maggio ad ottobre si esibiranno Letizia Romiti, Massimo Nosetti, Walter Savant - Levet, Giancarlo Parodi, Mauro Faga, Luca Salvadori, Paolo Bougeat, Luca Guglielmi, Ennio Cominetti, Claudio Astronio, Omar Caputi, Walter Gatti, Maurizio Fornero, Andrea Macinanti, Guido Donati, Daniele Sajeve, Stefano Maria Demicheli, Roberto Cognazzo, Mario Duella. Tutte le notizie su www.provincia.torino.it//cultura (ep)



L'organista Pilar Cabrera

MAFIA, ECOMAFIE, NARCOTRAFFICI

Oltre 600 ragazzi delle scuole superiori di Torino e provincia hanno partecipato lunedì scorso all'incontro sul tema "Mafia, Ecomafie, Narcotraffici" organizzato dalla Provincia di Torino. Sono intervenuti Nicola Tranfaglia e Giancarlo Caselli. Gianni Oliva, assessore al Sistema educativo e formativo nonché promotore dell'iniziativa, ha introdotto il dibattito sottolineando quanto sia importante mantenere viva l'attenzione sul fenomeno mafioso e bandire l'indifferenza per educare le giovani generazioni alla legalità e alla giustizia. Nicola Tranfaglia e Giancarlo Caselli, procuratore generale di Torino, hanno parlato di

mafia, di narcotraffici, di ecomafie chiarendo il profondo legame tra criminalità organizzata e potere politico. In particolare Caselli ha ricordato il lungo silenzio sulla mafia fino al 1983, il maxi processo, il ruolo di Falcone e Borsellino, la rinascita dell'economia locale grazie al sequestro dei beni mafiosi. Ha poi ripercorso gli anni della sua esperienza a Palermo, ribadendo la necessità di combattere sempre anche quando i mafiosi non fanno più parlare di sé e diventano invisibili. "Non lasciatevi suggestionare da chi grida più forte – ha detto ai ragazzi – ascoltate tutti e poi decidete con la vostra testa. Fidatevi soltanto di voi stessi". I ragazzi hanno applaudito gli interventi, posto domande, manifestato dubbi. Gli studenti del Quintino Sella, in apertura, hanno proposto il laboratorio teatrale sulla mafia, uno spettacolo coinvolgente e carico di significati. Al termine Davide Mattiello di "Libera" ha invitato tutti all'impegno e alla partecipazione. (It)

CUBA A PALAZZO CISTERNA

Sarà inaugurata lunedì 5 maggio, alle 17,30, a Palazzo Cisterna, la mostra fotografica di Gian Butturini "Cuba porque te quiero", costituita da 90 immagini, in bianco e nero e a colori, sui diversi aspetti di vita della popolazione cubana. "Le fotografie di Gian Butturini – dichiara l'assessore alla cultura Valter Giuliano – raccontano l'incontro con il popolo cubano immerso in un ambiente insulare variopinto e vitale, ricco di bellezze tropicali. Placide rappresentazioni che invi-



Un'immagine da Cuba

tano alla riflessione – prosegue l'assessore Giuliano – dove lo sguardo si addentra in un mondo interiore di intrecci culturali e razziali". All'inaugurazione saranno presenti l'autore e l'assessore alla cultura della Provincia di Torino, Valter Giuliano. La mostra resterà aperta fino al 13 maggio con il seguente orario: dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 18, il sabato dalle 9 alle 12. L'ingresso è libero e gratuito. (ep)

TULIPANI E DELIZIE DEI SULTANI

Pralormo si colora di tulipani. E profuma d'Oriente. 50.000 sono i bulbi piantati ad ottobre nel parco storico di Pralormo per vederne la fioritura a primavera inoltrata. Quest'anno la manifestazione è dedicata alla Turchia, ad insaputa di molti, terra d'origine del tulipano. Lungo il percorso floreale si incontrano bagni turchi e pregiati tessuti d'Oriente. Il "Viale dei Sultani" ripercorre miti e leggende dell'Impero Ottomano. Nelle Officine Gastronomiche si preparano le Delizie del Sultano ed i dolci della tradizione ottomana. "Alla corte dei Sultani – spiega la contessa Consolata Pralormo, che ha ideato l'iniziativa – perché pochi sanno quale sia la reale provenienza di questo splendido fiore. Tutti



pensano all'Olanda, dove in realtà il tulipano è stato importato nel 1600. Protagonista della nostra esposizione è infatti il Tulipano turco dai petali stellati, progenitore di tutte le specie attuali". La Provincia di Torino è presente alla mostra, con uno stand di 24 metri quadrati, che illustra attraverso immagini e materiale promozionale il territorio dal punto di vista turistico, con particolare interesse all'aspetto botanico e paesaggistico.

Fino al 27 aprile: orario visite dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 18 - sabato, domenica, festivi dalle 10 alle 19.

Attre notizie sul canale multimediale: www.provincia.torino.it/multimedia/index.htm (sb)



Mip "Mettersi in proprio"

Da un pò di tempo hai per la testa un progetto d'impresa... e non sai come poterlo realizzare.

Forse è solo un'idea (un sogno nel cassetto) che, però, ritieni potenzialmente valida!

Ebbene... sai che la Provincia ti offre l'occasione per concretizzarlo?

Come?

Rivolgiti allo sportello unico a te più comodo: sono 12, sparsi su tutto il territorio provinciale.

Avrai a disposizione un consulente che ti accompagnerà verso il traguardo della tua meta.

Ti illustrerà i rischi e le opportunità del tuo progetto, con interventi mirati e personalizzati al tuo caso.

Il servizio Mip ti offre la consulenza e la formazione per non essere più solo un potenziale imprenditore ma un imprenditore a tutti gli effetti.

Fai il primo passo, chiamaci al numero verde 800-146766 per informazioni e appuntamenti.

Ricordati, il Mip è un servizio gratuito promosso dalla Provincia di Torino grazie ai finanziamenti europei, statali e regionali.

Anche dopo aver avviato la tua impresa il Mip mette a tua disposizione un tutor per darti una mano.

Ci trovi presso le sedi degli sportelli unici per le Attività produttive di Torino, Chivasso, Ivrea, Ciriè/Lanzo, Orbassano, Moncalieri, Settimo Torinese, Pinerolo, C.M. Alta Valle Susa, Rivoli, Castellamonte, Santena.



Provincia di Torino – Concertazione Territoriale

Via Maria Vittoria 12 – 10123 Torino

Anche su Internet dai un'occhiata al Mip www.mettersinproprio.it



I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

Seduta del 14 aprile

Inceneritore, discarica e dintorni
Nuovo incarico per la presidente Bresso
Cacciatori sui capitelli

Seduta del 15 aprile

Elba e Fiat Avio
Tagli nella Finanziaria 2003
Ex ospedale psichiatrico di Collegno
Cinghiali nel parco
Ferrovia Torino-Pinerolo-Torre Pellice
Rifiuti speciali non pericolosi
Buoni per la scuola

COMMISSIONI CONSILIARI

Ciclopiste e ciclostrade

I LAVORI DEL CONSIGLIO PROVINCIALE

Seduta del 14 aprile

INCENERITORE, DISCARICA E DINTORNI

La seduta consiliare di lunedì 14 aprile è stata in buona parte dedicata ai temi ambientali, oggetto di particolare attenzione di mozioni presentate da Bruno (Forza Italia), Vignale (Alleanza Nazionale), Vallero (Partito Comunista - Rifondazione) e Tesio (Democratici di Sinistra). Nel corso della seduta sono intervenuti i consiglieri: Argentino (Comunisti Italiani), Muzio (Democratici di Sinistra), Omenetto (Democratici di Sinistra), Chieppa (Comunisti Italiani), Coticoni (Forza Italia), Calligaro (Lega Nord). Sono state poste in votazione le mozioni di Forza Italia, Alleanza Nazionale ed una di Rifondazione, non ottenendo, però, il voto favorevole. Quindi, mancando il numero legale, la seduta del 14 aprile, è stata dichiarata conclusa dal presidente del Consiglio, Luciano Albertin. Nel corso della seduta di martedì 15 aprile, il Consiglio ha respinto una mozione di Rifondazione mentre un'altra è stata ritirata dallo stesso capogruppo Vallero. Infine, sono state approvate le mozioni presentate dalla consigliera Tesio (DS) e, con un emendamento, quella facente capo ai consiglieri Ricca (Margherita), Muzio (DS), Galati (Verdi), Vacca Cavalot (Lista Dini), Ossola (SDI), Argentino (Comunisti Italiani).



Aurora Tesio, consigliera DS

Queste le diverse posizioni.

Forza Italia

È contraria alla proroga della discarica di Basse di Stura, sono contrari all'insediamento dell'inceneritore a Torino e ritengono importante il rispetto dei risultati della commissione Bobbio.

Alleanza Nazionale

È contraria alla proroga della discarica di Basse di Stura "senza se e senza ma".

Partito Comunista – Rifondazione

È contrario alla proroga delle Basse di Stura, è contrario all'inceneritore a Mirafiori e nella zona Nord di Torino, è contrario alla realizzazione di nuovi impianti di trattamento rifiuti e ad altre attività ad alto rischio ambientale, in particolare, alla costruzione dell'inceneritore a Volpiano. È favorevole alla ri-localizzazione degli impianti a rischio ambientale, alla realizzazione del parco nell'area delle Basse di Stura.

Democratici di Sinistra

Sollecita l'Arpa e la Città di Torino, di concerto con l'assessore Gamba e la presidente Bresso, a predisporre un monitoraggio continuo sulle emissioni di aria nei quartieri Borgo Vittoria e Barriera di Lanzo al fine di prevenire e controllare eventuali fuoriuscite di sostanze pericolose.

Maggioranza

Vuole l'identificazione finale dei siti destinati al termico combustore e alla discarica di servizio, l'avviamento di programmi e progetti di raccolta differenziata e l'adozione di tecniche costruttive di nuove vasche di discarica.

NUOVO INCARICO PER LA PRESIDENTE BRESSO

Su richiesta di due interrogazioni, rispettivamente presentate dai consiglieri Sanlorenzo (DS) e da tutto il gruppo della Margherita, la presidente Bresso ha illustrato il nuovo incarico alla presidenza della Cam-Val ovvero il Coordinamento delle Associazioni delle Città e delle Autorità locali. Si tratta di un prestigioso impegno a livello mondiale, una sorta di "Onu" degli enti locali.

CACCIATORI SUI CAPITELLI

Con un'interrogazione il consigliere Cerchio (FI), sostenuto dall'intero gruppo del suo partito, ha rilevato che nel corso di una prova selettiva per l'abilitazione alla caccia, gli aspiranti cacciatori avrebbero utilizzato i capitelli, peraltro siti a terra, come impropri sedili. L'assessore Speranza ha risposto in merito all'interrogante. (ep)

Seduta del 15 aprile

ELBA E FIAT AVIO

Il Consigliere Pucci (DS), tramite un'interrogazione rivolta all'assessore Tibaldi, ha chiesto informazioni sulla grave vicenda dell'Elba di Orbassano, i cui operai non ricevono più lo stipendio. L'assessore ha purtroppo confermato la gravità della situazione, sottolineando il fatto che gli assegni di acconto sullo stipendio

OS
FI
GI
S
M
CO
E

non risultano coperti, e che l'azienda avrebbe già dichiarato fallimento. Tibaldi ha peraltro assicurato che i lavoratori saranno tutti convocati presso i Centri per l'Impiego. Un'interpellanza in merito al destino della Fiat Avio è stata esposta dai consiglieri Vallero (RC), Chieppa (PDCI) e Galati (Verdi). Ancora l'assessore Tibaldi ha risposto rilevando che Fiat sta vendendo i "gioielli di famiglia" e per alcuni questo viene letto come un segno positivo, di volontà di impegno nel settore auto. "Non serve a sanare strutturalmente la situazione", ha asserito però Tibaldi, ribadendo l'importanza di Avio sul suolo nazionale e il fatto che sarebbe importante la presenza di Finmeccanica all'interno dell'operazione. Intanto per i lavoratori è stata prevista una cassa integrazione straordinaria a rotazione.

TAGLI NELLA FINANZIARIA 2003

Un'interrogazione che richiedeva chiarimenti sui tagli che nella Finanziaria 2003 si riferiscono ai trasferimenti di fondi alle Regioni (e che quindi ricadono a cascata sugli altri Enti Locali), con particolare riguardo al Fondo sociale, è stata presentata dai consiglieri Sanlorenzo (DS) e Facta (Margherita). Ha risposto l'assessore Brunato confermando che una proposta di legge dello scorso febbraio tende a ridurre il Fondo sociale, in particolare la quota destinata alle Regioni, da cui scomparirebbero varie voci.

EX OSPEDALE PSICHIATRICO DI COLLEGNO

Le consigliere Tesio e Neirotti (DS) hanno rivolto, sempre all'assessore Brunato, un'interrogazione sull'ex ospedale psichiatrico di Collegno paventando, da parte dei famigliari di alcuni disabili, il rischio di una possibile emarginazione. L'assessore ha risposto esibendo una documentazione del Direttore della competente ASL 5, dalla quale si evincerebbe che la struttura prevede molte opere di riabilitazione soprattutto psico-sociale e che quindi non rischia di produrre una situazione emarginante.

CINGHIALI NEL PARCO

Il consigliere Cerchio (FI), lamentando vari danni e incidenti causati a coltivazioni, cose e persone da cinghiali allo stato brado vaganti per il parco della collina di Superga, ha rivolto un'interrogazione all'assessore Bellion per avere notizie sulla distruzione di numerose gabbie-trappole e sulle possibilità di intervenire nell'opera di contenimento dei cinghiali. L'assessore ha risposto che competente in materia, secondo disposizioni regionali, è l'Ente Parco, al quale finora non risultano particolari danneggiamenti alle

gabbie, pur avendo riscontrato alcuni atti vandalici. La zona collinare viene considerata inoltre a medio impatto, e per il momento sono previsti interventi in zone considerate più "rischiose".

FERROVIA TORINO-PINEROLO-TORRE PELLICE

Un'interpellanza presentata dai consiglieri Chiappero (Margherita) e Vallero (RC) richiama lo stato della linea ferroviaria Torino-Pinerolo-Torre Pellice, che presenterebbe gravi carenze organizzative, in relazione sia al materiale ferroviario, sia agli orari. Ha risposto l'assessore Campia, riferendo che le Ferrovie hanno assicurato presto una manutenzione migliore, l'istituzione di un nuovo treno al mattino da Candiolo, e la creazione di "corse integrate" (dette "maniche") soprattutto verso Torre Pellice. Ha comunque ribadito che è la Regione il soggetto che deve occuparsi di questo problema infrastrutturale. Nel dibattito è intervenuto il consigliere Bottazzi (DS).

RIFIUTI SPECIALI NON PERICOLOSI

Una delibera illustrata dall'assessore Gamba, a integrazione del regolamento provinciale sulle attività di recupero dei rifiuti industriali, volta a semplificare l'attività ma nella certezza dei controlli, è stata approvata all'unanimità e dichiarata immediatamente eseguibile.

BUONI PER LA SCUOLA

Due mozioni sulle sovvenzioni scolastiche proposte dalla Regione sono state oggetto di discussione in aula. Il gruppo di Rifondazione Comunista ha proposto un ordine del giorno del tutto contrario ai buoni-scuola che rappresenterebbero un finanziamento indiretto alla scuola privata contrastando così l'art. 33 della Costituzione e priverebbero la scuola pubblica di essenziali risorse. I consiglieri della Margherita Ricca, Chiappero, Cassardo, Facta, Agasso, Depaoli e Morra di Cella a loro volta hanno presentato una mozione in cui, esprimendo un giudizio negativo sulla proposta di legge regionale, auspicano interventi correttivi mirati a individuare come destinatarie dei contributi esclusivamente le famiglie degli alunni che frequentano le scuole statali e paritarie e a comprendere tra le spese per l'istruzione anche quelle relative al trasporto e alla mensa delle medie superiori. Dal dibattito, al quale hanno preso parte i consiglieri Chieppa (PDCI), Bruno (FI), Sanlorenzo (DS), Rostagno (DS) e Portas (FI), è emersa la richiesta di rinviare la materia, per un approfondimento, alla competente III Commissione. Ma al voto su questa proposta è mancato il numero legale e la seduta è terminata. (vr)

OS
FI
DS
MS
OS
OS

COMMISSIONI CONSILIARI

CICLOPISTE E CICLOSTRADE

La 4ª Commissione consiliare, presieduta da Angelo Auddino (DS), ha trattato di ciclopiste e ciclostrade realizzate dalla Provincia di Torino. L'ing. Luigi Spina ha illustrato le due tipologie, precisando che le ciclopiste sono strade ciclabili su sede proprie e quindi riservate in modo esclusivo ai velocipedi mentre le ciclostrade sono vie condivise, a basso traffico, con altri veicoli. Il progetto complessivo, risalente al 1993, sta proseguendo nel suo iter con l'appalto della ciclostrada della Stura di Lanzo che permetterà agli appassionati delle due ruote di arrivare a Lanzo da Borgaro e da Villanova Canavese. "I lavori - ha dichiarato l'ing. Luigi Spina - sono stati appaltati per un importo di 387 mila euro". Rispetto alla sicurezza sulle ciclopiste e sulle ciclostrade è intervenuta la consigliera Tesio (DS), tenace utilizzatrice della bicicletta, la quale ha individuato alcune difficoltà riscontrate da parte degli utenti. A favore di queste tipologie di comunicazione si sono dichiarati i consiglieri Vallero (RC), Ossola (SDI), Paolo Ferrero (FI), Cassardo (Margherita) e lo stesso presidente Angelo Auddino. (ep)





I quotidiani del 10 aprile

Ansa

Torino Cronaca

La tv della comunità, organizzata dalla Provincia, domani è all'Avogadro.

La Repubblica

Inceneritore: prima il sito poi la proroga.

La Repubblica

"Città d'Arte a porte aperte": Carmagnola, Poirino, Pralormo, Santena.

Il Giornale del Piemonte

Consiglio provinciale: eletto il presidente della II commissione.

Il Giornale del Piemonte

Torino Cronaca

Festival internazionale del cinema omosessuale. Tra i promotori la Provincia. Citato l'assessore Giuliano e la presidente Bresso.

La Repubblica

A Palazzo Cisterna si è inaugurata la collettiva "100 Artisti per una Valle".

Ansa

La Stampa

"Conoscere il Medio Oriente": il progetto, inaugurato dalla presidente Bresso e dall'assessore Oliva.

Torino Cronaca

Patti territoriali: offerto un euro per abitante a sostegno dei cassintegrati.

Il Giornale del Piemonte

La Stampa - Ed. Ivrea

Quincinetto: ottava edizione della rassegna dedicata alle minoranze linguistiche.

Il Giornale del Piemonte

Trasporti: domani verrà presentata l'indagine sulla mobilità. Presente la Provincia.

La Stampa

"Ristohotel mon amour": menù d'autore in albergo.

La Stampa - Ed. Ivrea

Per eliminare la strettoia di Castignè i tempi si allungano ancora, la Provincia chiede una verifica.

La Stampa - Ed. Ivrea

Galleria paramassi a Parella, all'improvviso tutto si è fermato. La Provincia ha chiesto un incontro con il nuovo capo compartimento dell'Anas.

La Stampa - Ed. Ivrea

Valchiusella: polemica in Consiglio provinciale fra l'assessore Ponzetti e il consigliere Cerchio sulla situazione viaria della provinciale 61.

11 aprile

Il Giornale del Piemonte - Andrea Costa

Residenti e politici preoccupati per le emissioni velenose emesse da Stureco e Silo, le due aziende di Basse di Stura. Citato l'assessore Gamba.

La Stampa - Maurizio Tropeano

Fondi europei a rischio. Citato l'assessore Oliva.

La Stampa - Torino7

Parte città d'arte a porte aperte con Carmagnola, Poirino, Pralormo e Santena.

La Stampa

Patti territoriali per i disoccupati. Interessata la zona ovest, Val Sangone e Valsusa.

La Stampa - Torino7

Il presidente del Consiglio Provinciale, Albertin, presiederà la presentazione del libro "Mafia ed antimafia, dalle origini al dopo stragismo" di Filippo Falcone.

Torino Cronaca - Franca Cassine

Placido a Palazzo Cisterna. Citata la presidente Bresso.

Torino Cronaca - Andrea Miola

La presidente Bresso contro l'infibulazione propone l'educazione delle famiglie in Italia.

La Stampa - Torino7

A Palazzo Cisterna Barbadoro e Nattero presentano il libro "I popoli naturali e l'ecospiritualità" intervengono l'assessore Brunato.

La Stampa - Torino7 - Mauro Sbroglia

Quincinetto: ottava mostra mercato dell'editoria canavesana.

La Stampa

Conferenza del geologo Colafiore sulla difesa del suolo. Partecipa l'assessore Rivalta.

La Repubblica

Nasce lo sportello di informazione sociale: www.provincia.torino.it/sportellosociale/

La Rivista del Cinema

Arca di Giò: il cinema tra i banchi di scuola. Citata la Provincia.

La Repubblica

La Provincia presenta "Tv spazzatura? No. Tv della comunità" oggi all'Avogadro.

La Stampa - Torino7 - Francesca Figuratì

Pinerolo in Festa per i "Cerchi aperti". Citata la Provincia.

12 aprile

Ansa

Torino-Lione, Bresso incontra De Palacio.

Ansa

Festeggiato a Torino il 131° anniversario della fondazione della Polizia di Stato. Presente la presidente Bresso.

Il Giornale del Piemonte

La Provincia tra gli sponsor della convention sulla Confindustria. Citata la presidente Bresso.

Torino Cronaca - Franca Cassine

Riparte l'iniziativa "Città d'Arte a porte aperte". Citata l'assessore Accossato.

La Stampa

La Provincia apre le porte del Palazzo Cisterna, tutti i sabati dalle 9 alle 13.

La Stampa

Mafia ed antimafia raccontate in un libro dello storico Falcone. Citato il consigliere Albertin.

La Stampa

Arriva il progetto "Isacco" per aiutare i piccoli Comuni. Citata la Provincia.

13 aprile

La Stampa

Ansa

Le parole del presidente del Consiglio dei ministri Berlusconi, sono un insulto. Citata la presidente Bresso.

Allarme polveri a Brufolo e a San Didero: richiesto l'intervento della Provincia e dell'Arpa.

La Stampa

La Repubblica

Riparte oggi l'iniziativa "Città d'Arte a porte aperte".

La Stampa

Domani al cinema Lux l'incontro "Mafie e narcotraffici" per le scuole superiori. Partecipa l'assessore Oliva.

La Stampa - Gianni Giacomino

Rievocazioni storiche senza Venaria. Citata l'assessore Accossato.

14 aprile

Il Sole 24 Ore - nord ovest

Mappa turistica online per il Torinese. Citata l'assessore Accossato.

La Repubblica - Sara Strippoli

Mirafiori: la Regione è ottimista, critica la Provincia.

Neural.it

"Tv spazzatura? No. Tv della comunità." Il convegno organizzato dalla Provincia di Torino.

15 aprile

La Stampa

Il Giornale del Piemonte

La Repubblica - Sara Strippoli

L'inceneritore è necessario. Citata la Provincia.

La Repubblica - Massimo Novelli

La Stampa

Quaranta studenti nei luoghi della memoria. Citato il Consiglio provinciale.

La Stampa - Claudio Laugeri

Lezione di antimafia al cinema. Citato l'assessore Oliva.

Torino Cronaca

La Repubblica

La Stampa - Emanuela Minacci

Toroc-Sagat ai ferri corti per le attività di promozione delle Olimpiadi.

La Stampa - Giuseppe Sangiorgio

Torino Cronaca

Alta Velocità: se i francesi si tirano indietro spunta l'ipotesi di un aumento dei costi.

La Stampa

Le rievocazioni storiche danno impulso al turismo. Citata l'assessore Accossato.

16 aprile

Torino Cronaca - Luca Avenati

Inceneritore: continuano le proteste dei cittadini.

Il Giornale del Piemonte - Marco Traverso

Palazzo Cisterna succube del Comune. Citato l'assessore Gamba ed il consigliere Bruno.

La Repubblica

Oggi alle 12 a Palazzo Cisterna viene presentato il progetto "Il lavoro è reale integrazione".

La Repubblica

Tuttosport

La Stampa

Torino Cronaca - Stefano Ghionni

Università e Toroc: firmato un accordo di collaborazione per pianificare i giochi 2006.

La Stampa

Nominato il nuovo consiglio d'amministrazione Ativa. Citata la presidente Bresso.

La Stampa

Nasce il comitato tra Borgaro, Torino e Settimo contro le speculazioni sulle aree Borsetto.



questa settimana

18 aprile 2003

www.provincia.torino.it

Offerta turistica

L'intera l'offerta turistica della Provincia di Torino è in rete su www.provincia.torino.it/turismo/itinerari/atl/index.htm

Si tratta di un lavoro realizzato in collaborazione con la De Agostini che propone on-line una ricca serie di informazioni su località da visitare, itinerari culturali ed enogastronomici. "Scopro una provincia ricca di storia, tradizioni e bellezze naturali" è lo slogan che accoglie il navigatore sulla pagina dalla quale è possibile accedere ad un indice estremamente semplice e completo. Turismo Torino, le Atl (Aziende Turistiche Locali), Montagne Doc, le Montagne Olimpiche di Torino 2006, i parchi, l'enogastronomia. Ma quel che rende veramente interessante e pratica questa parte del sito della Provincia di Torino è la cartografia: un sistema di carte sensibili che permettono di viaggiare con un semplice klik su tutto il territorio con la possibilità di selezionare una precisa località grazie ad un indice a tendina. Infine una pagina di informazioni, numeri di telefono, indirizzi ed e-mail per richiedere dettagli su quanto interessa per poter programmare, proprio in vista della bella stagione, splendidi week-end.

Viaggio nel territorio dei sapori

È on-line (dalla home page del portale) la sezione "Viaggio nel territorio dei Sapori" con le pagine dedicate a "I Vini della provincia di Torino" e a "I Marchi di qualità". All'interno delle pagine dedicate a "I Prodotti tipici" si possono scoprire i prodotti del "Paniere".

Indirizzo: www.provincia.torino.it/agromontano/sapori/pages/mappa.htm

Invia una foto

Cresce di settimana in settimana il numero di immagini inviate dai nostri navigatori. "Invia una foto" si trova sulla home e con un klik si possono leggere le modalità per inviare i propri scatti sul territorio, su un prodotto tipico, un paesaggio, un personaggio.

MediaAgencyProvincia di Torino
via Maria Vittoria, 12 - 10123 Torino
tel. 011.8612204 - fax 011.8142907
e-mail: stampa@provincia.torino.it
www.provincia.torino.it

Chiuso in redazione alle ore 14,00 di giovedì 17 aprile
Stampato presso: Ideal Comunicazione - Torino



MediaAgencyProvincia di Torino

In soccorso del museo di Baghdad

Tutti in pista con Pasport

Cuba a Palazzo Cisterna



Primavera a Palazzo Cisterna

